

"

"

-

-

-

-

-

2005





”

-

-

-

-

()

-

2005

-

)

(

.

.

75 (20)

%

%19

%6 .

:

.

.

.

ABSTRACT

This thesis evaluates the textbook entitled “Ta‘lim al-Lughat al-‘Arabiyyat li al-Natiqin bi Ghayriha”- Elementary Book, Vol. 1, used for the elementary level at CELPAD, International Islamic University Malaysia (IIUM). It looks into its linguistic, cultural and pedagogical contents, contributes to improving its learning, and presents suggestion to improve it. The thesis discusses general foundations of preparing a good textbook. To evaluate the intended textbook, an evaluation tool, proposed by Rushdi Ahmad Tu’aymah, was employed with modification to some of its elements to suit the needs of this research. Twenty teachers of Quranic Language Department, Matriculation Centre, IIUM participated in the evaluation of the book. The result indicates that 75% found the book to be suitable for elementary level to certain extent, and 19% agreed that it helps to achieve most of its objectives. In contrast, 6% of them reported that the book is not suitable for this level. Using the participants’ responses and observations, the researcher’s teaching experience, and views of experts in foreign languages teaching, the thesis concludes that the content of the book is suitable for Malaysian students with regards to linguistic, cultural and pedagogical contents. Nevertheless, it still needs to be improved by integrating the four language skills, upgrading the vocabulary used in the texts, and the order of syntactic materials. Typical repetition of drills should be replaced by adding various teaching activities that use modern aids and homework. Apart from that, the book should be aided with dictionary, teacher’s guide and a book of extra exercises.

APPROVAL PAGE

I certify that I have supervised and read this study and that in my opinion it conforms to acceptable standards of scholarly presentation and is fully adequate, in scope and quality, as a thesis for degree of Master of Human Sciences in (Arabic as Second Language).

Ahmad Shehu Abdussalam
Supervisor

I certify that I have read this study and that in my opinion it conforms to acceptable standards of scholarly presentation and is fully adequate, in scope and quality, as a thesis for degree of Master of Human Sciences in (Arabic as Second Language).

Ab. Rahim Haji Ismail
Examiner

This thesis was submitted to the Department of Arabic Language and Literature and is accepted as partial fulfillment of the requirement for degree of Master of Human Sciences in (Arabic as Second Language).

Abdul Rahman Chik
Head,
Department of Language
and Literature

This thesis was submitted to the Kuliyyah of Islamic Revealed Knowledge and Human Sciences and is accepted as partial fulfillment of the requirement for degree of Master of Human Sciences in (Arabic as Second Language).

Hazizan Md. Noon
Dean,
Kulliyyah of Islamic Revealed
Knowledge and Human Sciences

DECLARATION

I hereby declare that this thesis is the result of my own investigation, except where otherwise stated. Other sources are acknowledged by footnotes giving explicit references, and bibliography is appended.

Name: Nurulhuda Osman

Signature: _____

Date: _____

: 2005
 - " "

:
 -1
 -2
 -3
 -4
 -5

:

■

■

■

■

.

.

.

"

-

"

.

.

()

—

19 - 1

□
□

1

2

3

3

4

4

8

10

12

15

41 - 20

:

32 - 20

:

21

21

24

26

27

28

29

30

31

32

:

41 - 33

33

()

33

34

35

37

39

40

()

41 ()

:

81 - 42

42

111 - 82 :

82 :

:

91

119 - 112 :

125 - 120

146 - 126 ()

.

.

1.

.

%40

.

%60 %40

%80 %61

%80

.

². 2002/2001

.

:

:

.

1.)

)

1

235 (1986 2&

2

(2002 1. :

" — —) " -1
 (-2

.

.

.

:

-1

-

-

.

· -2

·)

· (

·

·

·

3

·

·

·

·

·)

_____ 3

(1985

•

•

•

•

•

•

•

•

”

”

(1983

: ()

(. :)

:

:()

()

108 - 75 (1980 2 .

•

•

” 7

”

•

•

8

•

”

•

”

9

•

:

)

()

281 - 237 (1985 2 .
8

)

:

(1998
9

(1996 :)

•

•

10

" "

" "

" "

•

•

11

•

•

•

:

(1995

:)

10

:

(1995

:)

11

" "

▪

▪

▪

▪

▪

▪

"

"





